



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

JUGEND FEUERWEHR

Gemeinde Wallerfangen



Du bist zwischen 8 & 15 Jahre alt, hast Spaß an Technik & Teamwork?

DANN KOMM VORBEI & MACH MIT!

NÄCHSTE ÜBUNGEN

11. August 2021 Gerätehaus Ihn | 25. August 2021 Gerätehaus Wallerfangen



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

05.08.2021, Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/42121

06.08.2021, Antonius-Apotheke, Überherrn-Altforweiler, Tel.: 06836/5212

07.08.2021, Berg- und Hütten-Apotheke, Tel.: 06831/707004

08.08.2021, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309

09.08.2021, Apotheke im EKC, Bous, Tel.: 06834/782399

10.08.2021, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936

11.08.2021, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen! Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. **116117** erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

07./08.08.2021

Dr. B. Weinard, Lebach-Thalexweiler, Tel: 06888/57077

Es wird auch auf die Internetseite **www.zahnaerzte-saarland.de** verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **http://tierarzt-saar.de/** abrufbar.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Werte Bürgerinnen und Bürger!

Wieder einmal hat der Bauhof (hier: Y. Steffes u. M. Grasmück) zur Verschönerung unseres Ortsbildes beigetragen.

Die alte Wasserstelle auf dem Friedhof in Wallerfangen wurde aus gebrauchten Granitsteinen (aus dem Rückbau einer Bushaltestelle) wieder gefahrenlos begehbar gemacht.

Gegenüber dem vorherigen Belag aus Beton, bildet die Granitpflasterfläche um die Wasserstelle auch noch einen schönen Anblick.



Ihr Bürgermeister
Horst Trenz



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

Stellenausschreibung

für die ehrenamtliche Tätigkeit einer Schiedsfrau bzw. eines Schiedsmannes und eines Stellvertreters

Bei der Gemeinde Wallerfangen ist für den Schiedsbezirk I (Wallerfangen mit Oberlimberg) das Ehrenamt einer Schiedsperson und einer Stellvertretung neu zu besetzen.
Der Beginn der Amtszeit wäre sofort.

Zur Vermeidung gerichtlicher Auseinandersetzungen besteht die Aufgabe einer Schiedspersonen darin, festgefahrene Konfliktsituationen und verhärtete Fronten durch Verhandlungsgeschick aufzubrechen und dadurch kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zivilrechtlicher und strafrechtlicher Art zu schlichten und durch Abschluss eines Vergleichs zu beenden.

Die Schiedsperson wird in vielfältigen Bereichen tätig, z.B. in Nachbarschaftsstreitigkeiten, bei der Beachtung der Hausordnung, bei Schadensersatzansprüchen, aber auch in Fällen der Beleidigung oder der Sachbeschädigung.

Das Amt kann bekleiden:

- Wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter besitzt.
- Wer geistig und körperlich in der Lage dazu ist.
- Wer das 25. Lebensjahr vollendet hat.
- Wer im Schiedsbezirk wohnt.



Die Wahl einer Schiedspersonen erfolgt durch den Orts- bzw. Gemeinderat, für die Dauer von fünf Jahren und bedarf der Bestätigung des Direktors des Amtsgerichtes Saarlouis.

Die zukünftigen Schiedspersonen werden durch Lehrgänge auf ihre Aufgaben vorbereitet. Dieses Wissen wird regelmäßig bei Fortbildungslehrgängen vertieft. Die Fortbildungs- und Sachkosten werden natürlich übernommen. Eine Aufwandsentschädigung wird ebenfalls ausgezahlt.

Personen die sich angesprochen fühlen, richten Ihre schriftliche Bewerbung an die Gemeindeverwaltung Wallerfangen. Weitere Auskünfte erteilt Frau Meyer (06831/680934).

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Haushaltssatzung der Gemeinde Wallerfangen für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund der §§ 84 ff. des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes - KSVG- in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtbl. S. 682), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 08./09. Dezember 2020 (Amtsbl. I S. 1314), hat der Gemeinderat am 25.03.2021 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird festgesetzt

1.	im Ergebnishaushalt mit	
	dem Gesamtbetrag der Erträge auf	16.525.740 EUR
	dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	16.801.491 EUR
	im Saldo der Erträge und Aufwendungen auf	-275.751 EUR
2.	im Finanzhaushalt mit	
	den Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.664.896 EUR
	den Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	4.182.000 EUR
	dem Saldo aus Investitionstätigkeit auf	- 1.517.104 EUR
	den Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	1.517.104 EUR
	den Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	463.073 EUR
	dem Saldo aus Finanzierungstätigkeit auf	1.054.031 EUR

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen wird festgesetzt auf 1.517.104 EUR

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden in Höhe von 0 EUR veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf 7.000.000 EUR

§ 5

Die Verringerung der allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnishaushalts wird festgesetzt auf 275.751 EUR

§ 6

die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1.	Grundsteuer	
	a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	300 v.H.
	b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	350 v.H.
2.	Gewerbesteuer	390 v.H.

§ 7

Es gilt der vom Gemeinderat am 25.03.2021 beschlossene Stellenplan.

§ 8

Über den gesetzlichen Deckungsvermerk des § 18 Abs. 1 KommHVO hinaus werden alle Personalaufwendungen bzw. -auszahlungen für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Die Unterhaltungsaufwendungen der Kontengruppe 523 werden produktübergreifend gem. § 18 Abs. 2 KommHVO für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Wallerfangen, den 26.03.2021

Der Bürgermeister

Horst Trenz

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 92 Abs. 2 KSVG erforderlichen Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in § 2 wurde wie folgt erteilt:

Saarland

Landesverwaltungsamt

-Kommunalaufsichtsbehörde-

Genehmigung

Im Rahmen der Haushaltssatzung 2021 der Gemeinde Wallerfangen genehmige ich gemäß § 92 Abs. 2 des Kommunalverwaltungsgesetzes (KSVG) den Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen in Höhe von **1.517.104 Euro**.

St. Ingbert, 22.07.2021

Im Auftrag

gez. Michael Rothermel (Siegel)

Einsichtnahme

Der Haushaltsplan der Gemeinde Wallerfangen für das Haushaltsjahr 2021 liegt zur Einsichtnahme ab 09. August 2021 im Rathaus, Zimmer 17 an 7 Tagen öffentlich aus, und zwar:

Montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und dienstags von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr, donnerstags von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr.

Hinweis

Nach § 12 Abs. 6 des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes wird auf folgendes hingewiesen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. Die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. Vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Wallerfangen, den 30. Juli 2021

Der Bürgermeister

Horst Trenz

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 12. August 2021, 17:15 Uhr** findet in der Festhalle Walderfingia eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 24. Juni 2021 - Öffentliche Sitzung -
2. Stellungnahme zu Bauanfragen und Bauanträgen;Neubau einer Flugzeugabstellhalle und Herstellen eines Pkw-Stellplatzes auf dem Flugplatz Düren
3. Stellungnahme zu Bauanträgen und BauanfragenVoranfrage: Errichtung eines Pferdeunterstandes, eines Carports für landwirtschaftliche Fahrzeuge und Herstellen einer drainierten Bewegungsfläche im Ortsteil Ittersdorf, Außenbereich
4. Vergabe Innen-, Aussenputz- und Trockenbauarbeiten, Erweiterung DGH Ittersdorf
5. Vergabe Dachdeckerarbeiten, Erweiterung DGH Ittersdorf
6. Vergabe von Heizungs- und Sanitärarbeiten, Erweiterung DGH Ittersdorf
7. Vergabe der Fliesenarbeiten, Erweiterung DGH Ittersdorf
8. Vergabe der Aussenputzarbeiten, Sanierung der Toilettenanlage an der Grundschule Gisingen
9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

10. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 24. Juni 2021 – Nichtöffentliche Sitzung-
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 27. Juli 2021

Horst Trenz

Bürgermeister

■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 10. August 2021, 17:15 Uhr** findet in der Festhalle Walderfingia eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

1. Anschaffung eines revisionssicheren Speichermediums
2. Anschaffung von Luftreinigungsgeräten
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 10. Juni 2021 - Nichtöffentliche Sitzung -
5. Umsatzbesteuerung der Gemeinde
6. Elternbeiträge Kigajahr 2021/2022
7. Forderungsmanagement
8. Personalangelegenheit
Verlängerung eines befristeten Arbeitsvertrages
9. Personalangelegenheit
Einstellung einer Bürokraft (m/w/d)
10. Einstellung Anerkennungspraktikant (m/w/d)
11. Stellenausschreibungsverfahren
Staatlich anerkannte/r Erzieher/in (m/w/d), für zwei Jahre befristet, in Vollzeit
12. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 27. Juli 2021

Horst Trenz

Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Termine im Rathaus Wallerfangen ab sofort nur nach Terminabsprache möglich

Das Rathaus der Gemeindeverwaltung sowie die Verwaltung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, sind aufgrund der sich verschärfenden Corona-Pandemie ab sofort nur nach Terminabsprache für den Publikumsverkehr erreichbar.

Es wird gebeten, bei Anliegen auf telefonische oder digitale Kommunikation zurückzugreifen, um mit den SachbearbeiterInnen im Rathaus Kontakt aufzunehmen.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, sich beim Pförtner am Rathauseingang anzumelden.

Im Rathaus ist das Tragen einer Schutzmaske Pflicht, ebenso das Desinfizieren der Hände.

Ich bitte um Verständnis angesichts der prekären Situation.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeitern wird gebeten, um mit Blick auf die Corona-Schutzverordnung einen unkontrollierten Zutritt und Warteschlangen zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Die BesucherInnen werden gebeten, den gesetzlichen Mindestabstand von 1,50 Meter zu den MitarbeiterInnen bzw. Besuchern einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeinewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II, Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427,

E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften

in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ... Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatemuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis	06831/9010
-------------------------	------------

Mitteilungen der Verwaltung

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen	Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“	
Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen	Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen	
Telefon: 06831/ 6809- 0	Telefon: 06831/ 6809-0	
Telefax: 06831/ 6809- 50	Telefax: 06831/ 6809-88	
Internet: www.wallerfangen.de		
E-Mail: info@wallerfangen.de		
Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Trenz Horst	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
EDV	Herr Schnubel Marc	29
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Kämmerei und Steuern	Frau Wallerich Michaela	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Ein- und Auszahlungen	Frau Gergen Kira	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Kommissarischer Amtsleiter Ortspolizeibehörde	Herr Graus Thomas	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Herr Pallier Pascal	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Friedhofs- und Bestattungswesen, Gewerbeamt	Frau Meyer Sophie	34
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist, Wildschäden	Herr Schmidt Manfred	48
	Herr Kevin Klösel	49
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Herr Britzen Gernot	35
Abwasserwerk, gesplittete Abwassergebühr	Herr Braun Sandra	36
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	80
Kaufmännische Sachbearbeiter/in	Herr Klein Rainer	818282
	Frau Both Melanie	818287
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Jugendpfleger	06831/96684-16	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10
Standesamt		
Seit 01.01.2019 ist das Standesamt Dillingen/Saar, Tel: 06831/709-0 für die Gemeinde Wallerfangen zuständig.		

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: 0 68 31 / 64 31 572.

Sicherheit und Ordnung

Änderung Termine Corona-Schnelltestzentrum Wallerfangen

Ab dem 01. August 2021 ändern sich die Öffnungszeiten in unserem Testzentrum in der Walderfingia. **Der Donnerstag entfällt zukünftig !!!**

Damit ergeben sich folgende Zeiten, an denen das Testzentrum geöffnet ist:

Ort: Festhalle Walderfingia, Bungertstr.34 in 66798 Wallerfangen

Zeiten: jeden Dienstag: von 16:00 – 19:00 Uhr

jeden Freitag: von 15:00 – 20:00 Uhr

jeden Samstag: von 09:00 – 13:00 Uhr

Terminbuchungen sind über folgenden Link möglich: www.saarland-schnelltest.de

Zur Durchführung der Testung wird um Vorlage eines gültigen **Personalausweises und der Krankenkassenkarte** gebeten.

Zusätzlich zu dem kommunalen Testzentrum der Gemeinde Wallerfangen, können Sie sich weitere Schnelltestangebote nach telefonischer Terminvereinbarung in Anspruch nehmen:

Parkapotheke Wallerfangen, Hauptstraße 34, Telefon: 06831/4870848

Praxis Dr. Kulas, Moselstraße 4, Ittersdorf, Telefon: 06837/74144

Zur Durchführung der Testung wird ebenfalls um Vorlage eines gültigen **Personalausweises und der Krankenkassenkarte** gebeten.

Weitere wohnortnahe Schnelltestangebote finden Sie unter:

<https://www.saarland.de/DE/portale/corona/impfungtest/testzentrum/testmoeglichkeiten/schnelltestskommunen.html>

Ihre Gemeindeverwaltung

■ Sicherheit und Ordnung -Corona

Informationen über COVID-19 in der Gemeinde Wallerfangen

Stand: 01.08.2021

Jemals bestätigte Fälle	318
Neue Fälle	0
Aktive Fälle	1
Gestorbene (von jemals gemeldeten Fällen)	7
Geheilte (von best. Fällen)	310
Der Bürgermeister Horst Trenz	

• Hinweis: Corona-Krise •

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Die Ortsvorsteherin informiert Gedenktag in unserem Partnerdorf Mey

Liebe Gisinger,
am 15. August 2021 findet in unserem Partnerdorf Mey die diesjährige Gedenkfeier zur deutsch-französischen Schlacht von 1870 statt. Das Ehrenmal von Mey erinnert seit mehr als 100 Jahren an die 80 französischen und die 23 preußischen Soldaten, die am 14. August 1870 in der Schlacht von Mey-Borny gefallen sind und ermahnt in der Gegenwart zum Frieden und zur deutsch-französischen Freundschaft.

Auch in diesem Jahr haben wir von der Gemeinde Mey eine Einladung erhalten an der Gedenkfeier teilzunehmen. Um 11:30 Uhr finden am Mahnmal die Kranzniederlegungen und Ansprachen statt, im Anschluss daran sind wir zu einem Freundschaftswein (ca 12:00 Uhr) eingeladen. Unsere Freunde aus Mey freuen sich sicher, wenn auch einige Gisinger an der Veranstaltung teilnehmen.

Die Anfahrt erfolgt mit Privatautos, Treffpunkt ist um 10:00 Uhr auf dem Kirmesplatz.

**Fête du 15 août 2021
À Mey**

**Commemoration de la bataille du 14 Août 1870
avec
Le Souvenir Français**

Die Gemeinde Mey und der « Souvenir Français » laden Sie herzlich zum Gedenktag an die Schlacht von 1870 ein.

Diese Gedenkfeier findet am 15. August 2021 statt.

Programm des Tages

**11:30 Uhr Rede und Kranzniederlegung
Um 12 Uhr erheben wir unser Glas auf die Freundschaft**



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Liebe Kameraden der Altersabteilung der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, ich hoffe, es geht euch allen gut! Nach fast eineinhalb Jahren ist es uns wieder möglich, nach derzeitigem Stand der Corona-Pandemie, ein Treffen zu planen.

Deshalb haben wir uns entschlossen, einen Grillnachmittag zu organisieren, natürlich nur unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsvorschriften, sowie der Maskenpflicht.

Dazu sind alle Mitglieder der Altersabteilung herzlich eingeladen! Voraussetzung zur Teilnahme ist ein aktueller Corona Negativtest oder ein vollständiger Impfnachweis.

Termin der Veranstaltung:

Wann: Freitag, 03.09.2021

Wo: Am Gerätehaus in Kerlingen

Beginn: 15.30 Uhr

Aus organisatorischen Gründen ist eine persönliche Anmeldung bis **Sonntag, 22.08.21** unbedingt erforderlich unter folgender Telefonnummer oder E-Mail:

Telefon: 06837-1508

E-Mail: Atasch@t-online.de

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen! Ich freue mich jetzt schon, euch alle nach so langer Zeit gesund und munter wieder zusehen!

Alois Tasch, Seniorensprecher

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen

lbz. Ittersdorf



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

schon im vergangenen Jahr konnten wir auf Grund der Corona Pandemie unser beliebtes Feuerwehrfest nicht mit Euch feiern. Auch in diesem Sommer ist es uns nicht möglich, unser Fest unter Einhaltung aller Corona Maßnahmen umzusetzen - es war keine einfache Entscheidung für uns! Als kleines Trostpflaster möchten wir Euch wieder die Möglichkeit bieten, unsere traditionelle Erbsensuppe - zubereitet vom DRK Ortsverband Ittersdorf-Kerlingen - genießen zu können. Hierfür richten wir wieder einen Heimservice ein, der Euch die Suppe kostenlos direkt nach Hause liefert.

Am 15.08.2021 - Erbsensuppe

mit Würstchen, Weck und wahlweise mit oder ohne Sauerkraut

Preis 6,00 €/Portion

Bonverkauf jeden Samstag bis einschließlich 7.8.2021 von 10:00 Uhr - 12:00 Uhr am

Gerätehaus Ittersdorf oder nach telefonischer Vereinbarung bei:

Andreas Hubert, Tel. 06837/1299

Robert Klein, Tel. 06837/2133283

Ellen Körner, Tel. 06837/7080670

Lieferung möglich nach Ittersdorf, Düren und Bedersdorf!

Lieferung der Suppe erfolgt zwischen 11:30 Uhr – 12:30 Uhr im Thermobehälter!

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst
Polizei

112
110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

Jung und alt

Förderverein Haus der Generationen

Sportgruppe

Weiterhin suchen wir interessierte Walker*innen und Läufer*innen für unser Projekt.

Als erstes Ziel haben wir uns die Teilnahme am Frauenlauf in Saarlouis am 03.09. gesteckt. Dieser ist 6 km lang und kann sowohl von Läuferinnen als auch von Walkerinnen absolviert werden.

Dennoch sind in unserer Gruppe natürlich auch ausdrücklich Männer willkommen !

Nächster Treffpunkt: Dienstag, 10.08.2021, 18:00 Uhr vor der Walderfingia

Kultur und Freizeit



Verein zur Förderung der
Partnerschaft
Wallerfangen / Saint Vallier



Verein zur Förderung der Partnerschaft Wallerfangen / Saint Vallier

Einladung zur Mitgliederversammlung 2021

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Sonntag, den 15. August 2021, 11.30 Uhr, im Restaurant des Golfclubs Saarbrücken, Wallerfangen-Gisingen, Oberlimberger Weg**, statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch unsere Erste Vorsitzende und Rückblick auf das Jahr 2020
2. Bericht der Schatzmeisterin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache über die Berichte
5. Genehmigung der Jahresrechnungen 2019/ 2020 und Entlastung der Schatzmeisterin
6. Wahl einer/eines VersammlungsleiterIn
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes und der Beisitzer/innen
9. Neuwahl der Kassenprüfer/innen

Alle unsere Mitglieder sind aufgerufen, an dieser Versammlung teilzunehmen.

Nach der Versammlung wird ein gemütliches Beisammensein mit Mittagessen die Veranstaltung abrunden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung bis spätestens 06. August 2021 unter der Tel.Nr. 06831/61626 (Angelika Wiltz) oder 06831/680922 (Volker Bauer).

Für die Teilnahme an der Mitgliederversammlung ist ein negativer Corona-Test, der nicht älter als 24-Stunden ist, oder ein Nachweis über eine vollständige Impfung bzw. einer Genesung erforderlich.

Angelika Wiltz

Erste Vorsitzende

Wasser marsch!

Nach der großen Menge an Wasser, die in der letzten Zeit von oben kam, kann nun auch der Kindergarten St. Katharina in Wallerfangen sagen: „Wasser marsch!“.



Vorstandsmitglieder des Fördervereins mit der Kita-Leitung

Die Kinder dürfen sich über ein neues Wasserspielzeug freuen. An dem Wellenspieler können sowohl fließendes Wasser als auch schwimmende Gegenstände beobachtet werden. Auch Experimente zur Sinkfähigkeit unterschiedlicher Materialien können untersucht und erprobt werden. Ein spaßiger Nebeneffekt ist im Sommer natürlich auch eine willkommene Abkühlung. Da bleibt zum einen nur noch die Hoffnung auf einen warmen Spätsommer und zum anderen der Dank an alle Mitglieder des Fördervereins. Nur durch sie wurde es möglich, die 3200€ für den Wellenspieler zur Verfügung zu stellen und am 13.7. der Einrichtung zu übergeben. Wer noch Lust hat, im Förderverein der Kita St. Katharina mitzuwirken, ist bei der nächsten Mitgliederversammlung am 7.9. um 19.00 Uhr im Kindergarten herzlich willkommen.

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Aktive

Seit Oktober 2020 fand kein Wettkampf mehr um Punkte statt. Nun ist es endlich wieder soweit. Die Spieler haben die lange Vorbereitungszeit nun beendet, stehen schon in den Startlöchern, um sich wieder mit ihren Gegner sportlich messen zu können.

Am **kommenden Sonntag, 08.08.21** wird die **Saison 2021/2022** eröffnet. Die **II. Mannschaft** wurde einer neuen Spielklasse zugeteilt. Die Jungs spielen ab dieser Saison nicht mehr in der Kreisliga A Prims, sondern in der **Kreisliga A Saar**. Weil in dieser Klasse nur 17 Mannschaften gemeldet sind, muss unser Reserveteam gleich am

1. Spieltag pausieren und greift erst am 2. Spieltag ins Fußballgeschehen ein.

Die **1. Mannschaft** empfängt in unserer **Sportstätte am Aubach** die **2. Mannschaft** des **FV Schwalbach**. Die Begegnung wird um 15:00 Uhr vom Unparteiischen angepfiffen.

Der SV Düren-Bedersdorf bedankt sich bei allen Spielern und den Fans, die uns durch diese schwere Krise begleitet haben und uns die Treue hielten. Die Spieler freuen sich wieder auf euer Kommen und euer lautstarke Unterstützung.

Wichtige Hygienebestimmungen:

Wir weisen darauf hin, dass beim Besuch der Sportstätte am Aubach zurzeit ein tagesaktueller negativer Test oder ein Nachweis über eine vollständige Impfung oder Genesung Voraussetzung ist.

Ein kostenloser Schnelltest ist auch für die Zuschauer vor Spielen an der Sportstätte möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

JSG Saargau

Die JSG Saargau hatte dieses Jahr gleich zum Ende der ersten Ferienwoche ein Fußballcamp in der Sportstätte am Aubach des SV Düren Bedersdorf unter Coronabedingungen, abgestimmt mit der Gemeinde Wallerfangen, durchgeführt. Mit den Jahrgängen 2009-2013 wurde an zwei Tagen nicht nur trainiert.

Mit dem Start am Samstag hatte die D-Jugend (7er) ein Freundschaftsspiel gegen die SG Warndt, das mit 2:7 verloren ging.

Nach dem Mittagessen wurde bis in den frühen Nachmittag das Zeltlager aufgebaut. Gefolgt von einer gemeinsamen Trainingseinheit, dem Abendessen und einer Nachtwanderung wurde der erste Tag erfolgreich zu Ende gebracht, trotz zwischenzeitlich erheblicher Regenmengen.

Nach einer kurzen Nacht wurde am Vormittag eine weitere Trainingseinheit absolviert. Abgeschlossen wurde das Camp mit der besten Spaghetti Bolognese, so die Meinung aller Teilnehmer.

Bedanken möchten wir uns bei den zahlreichen Unterstützern, die seit Beginn der Jugendarbeit im Jahre 2017 in unsere Jugend investiert.

Großer Dank gilt den Vereinen, Trainern, Betreuern und Organisatoren. Es war ein tolles Erlebnis für die 20 Kinder. Alle Beteiligten hoffen und freuen sich schon darauf, dass es im nächsten Jahr wieder ein solch tolles Fußballcamp geben wird.



Noch vor der Corona- Pandemie führte der Saarländische Fußballverband ein neues Format für die Tore der F und E Jugend ein. Dies setzte die Vereine unter Druck die entsprechenden Tore für das Training und zur Ausrichtung von Turnieren anschaffen zu müssen.

Dank der Unterstützung von der Kreissparkasse Saarlouis ist es unserem Verein gelungen zwei solcher Tore anzuschaffen.

Dazu unser Jugendleiter Marcus Kiefer:

„Wir sind dankbar und froh solche starken Partner wie die Kreissparkasse Saarlouis zu haben. Auf schnellem Wege wurde es uns ermöglicht, qualitativ hochwertige Tore anzuschaffen. Dadurch können wir den Kindern ein optimales Training anbieten und sind in der Lage auch weiterhin Turniere für die entsprechenden Altersklassen auf unserer Sportanlage ausrichten zu können. Persönlich danke ich auch Ingo Roggendorf von der KSK für sein Engagement und die Unterstützung!“





Die beste Hilfe bei Krampfadern: das Schwimmen

Krampfadern und damit verbundene Beschwerden sind bei uns mittlerweile eine Volkskrankheit geworden.

Begünstigt wird die Krampfaderbildung durch Bewegungsmangel, sitzende Tätigkeiten und Übergewicht.

Gerade im Sommer, wenn es warm wird, führen die Krampfadern bei vielen zu teilweise erheblichen Beeinträchtigungen: Schweregefühl in den Beinen, Spannungsgefühl, Schmerzen, Schwellungen.

Ursache dafür: bei Wärme erweitern sich die ohnehin schon „ausgeleiteten“ Venen noch mehr; in den Beinen staut sich Blut. Es kommt zu Spannungsgefühl und Schmerzen in den Beinen und teilweise auch Wasseransammlungen im Gewebe.

Hier wirkt sich das Schwimmen besonders günstig aus: Die Differenz zwischen Körpertemperatur und Wassertemperatur führt dazu, daß sich die erweiterten Venen zusammenziehen.

Der Wasserdruck begünstigt zusammen mit der waagerechten Lage im Wasser den Rückfluß von Blut aus den erweiterten Venen in den Beinen ins Körperinnere.

Hinzu kommen die positiven Effekte der Bewegung und der „Hochlagerung“ der Beine beim Schwimmen.

Deshalb empfehlen Ärzte bei Krampfaderleiden Kneipp-Anwendungen, d.h. Wassertreten, kalte Güsse und natürlich: Schwimmen!

Und das ist bei Sommerhitze natürlich auch viel angenehmer als das Tragen von Kompressionsstrümpfen!

Testen Sie es selbst; Sie werden spüren, wie angenehm das Schwimmen gerade für Ihre Beine ist.

Und auch bei Lymphödemen ist das Schwimmen optimal und unterstützt die Therapie mit Lymphdrainage und Kompressionsstrümpfen.

Das Wallerfanger Freibad bietet Ihnen optimale Bedingungen auch bei dem derzeitigen wenig hochsommerlichen Wetter.

Das Mehrzweck-(Nichtschwimmer) Becken ist zur Zeit beheizt auf 26 Grad!, das Schwimmerbecken hat immerhin rund 22 Grad.

Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen



Sport als Therapie bei Krankheiten

Bei vielen Erkrankungen ist Sport oder Bewegung sehr gut geeignet als Therapie oder zumindest als Ergänzung zu anderen Therapiemaßnahmen wie z.B. Medikamente, Spritzen, Verbände, Bestrahlungen oder Psychotherapie.

Für kaum ein anderes Präventions- oder Therapiekonzept ist die Wirksamkeit so überzeugend abgesichert wie für sportliche Betätigung. Und trotzdem wird es zu wenig genutzt.

Oft wäre ein Rezept für Bewegung sinnvoller und effektiver als eine Medikamentenverordnung. Aber es hapert mit der Umsetzung, denn des Menschen liebstes Haustier ist der innere Schweinehund! Und der lockt eher auf die Couch als auf den Wanderweg oder das Fahrrad.

Regelmäßige sportliche Betätigung senkt das Gewicht und den Blutdruck, verbessert die Diabetes-Einstellung, reduziert die Luftnot bei Herzschwäche oder chronischer Bronchitis, wirkt stimungsaufhellend, stimuliert das Immunsystem und schützt teilweise vor Krebserkrankungen.

Daher müsste dieses Wundermittel eigentlich auf einem Rezept verschrieben werden.

Bei den meisten Zivilisationskrankheiten gilt Bewegung als wichtiger Bestandteil und Grundlage der Therapie.

Dazu einige Beispiele:

1. Bluthochdruck: Bei der Entstehung eines Bluthochdrucks sind sowohl Veränderungen im Körper als auch äußere Einflüsse (Übergewicht, salzreiche Kost, hoher Bewegungsmangel, Stress) beteiligt. Durch regelmäßige sportliche Aktivität mehrmals pro Woche lässt sich der Blutdruck um 4-8 mmHg senken. Zusammen mit anderen Maßnahmen wie z.B. Gewichtsabnahme und Reduktion des Salzkonsums lässt sich eine Blutdrucksenkung um bis zu 20 mmHg erzielen!
2. Diabetes: Regelmäßige Bewegung bessert das Ansprechen der Muskulatur auf Insulin, verbraucht Zucker und senkt dadurch den Blutzuckerspiegel und erleichtert die bei Diabetikern oft notwendige Gewichtsreduktion.
3. Rückenbeschwerden: V.a. mit moderatem Krafttraining und Gymnastik werden Rückenmuskeln aufgebaut und die Beweglichkeit verbessert. Der Kalkgehalt der Knochen wird aufrechterhalten oder gesteigert. Insbesondere bei älteren Menschen reduziert sich damit das Osteoporose- und das Sturzrisiko.
4. Schmerzen und psychische Erkrankungen: Langfristig wirkt sich Sport positiv auf verschiedene Schmerzzustände aus. Sogar der Geburtsschmerz wird präventiv beeinflusst und reduziert, wenn Frauen während der Schwangerschaft körperlich aktiv sind. Daneben wirkt Sport entspannend stabilisierend auf stressbedingte Erschöpfungszustände.

Welche Art Sport ist geeignet? Und in welcher Intensität?

Zu empfehlen ist eine **Kombination aus Kraft- und Ausdauertraining**.

Ausdauertraining bedeutet: mindestens 3x/Woche mindestens 30 Minuten gleichmäßige Bewegung mit moderater Intensität, z.B. Wandern, Walking, Joggen, Radfahren, Schwimmen so "schnell", dass man sich dabei noch unterhalten kann. Bei einem solchen Training fühlt man sich im Anschluss erholt und nicht erschöpft!

Krafttraining bedeutet: 2-3x/Woche Übungen mit submaximaler Intensität mit 25-30 Wiederholungen (niedrige Gewichte, Kleingeräte) Alternativ bieten sich Gymnastik, Rückentraining, Pilates, Yoga o.ä. an.

Sport in dieser Form ist eine preisgünstige und nebenwirkungsarme Therapie, die viele positive Effekte hat, lebenslang betrieben werden kann und dabei auch Spaß macht!

Dr. Jutta Dick

VFB Gisingen



Neues VfB Gisingen Wappen

Der VfB Gisingen hat zwei neue Vereinswappen bekommen. Diese sind von **Thorsten Louia** aus Blech gefertigt und gesponsert worden.

Vielen herzlichen Dank für die tolle Arbeit.

Letzte Vorbereitungsspiele 01.08.2021

Hallo liebe Sportfreunde, am vergangenen Sonntag haben unsere beiden Mannschaften ihre letzten Vorbereitungsspiele absolviert.

Unsere 1ste Mannschaft musste sich leider gegen den Landesligisten SV Schwalbach 2 mit 0:7 geschlagen geben.

Die 2te Mannschaft verliert knapp gegen den SC AY Yildiz 2 mit 1:2.

Kommende Woche, **am 08.08.2021** beginnt für beide Mannschaften die Saison mit einem **Heimspiel** auf unserer schönen Anlage in Gisingen am Fuße des Scheidbergs.

VfB Gisingen 1 : SSV Altforweiler-Berus (Anstoß: 16:00 Uhr)

VfB Gisingen 2 : FC Ensdorf 2 (Anstoß: 13:30 Uhr)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

SV Wallerfangen

Saisonstart

Leider war die Saisonvorbereitung an mancher Stelle nicht ganz optimal, da das ein oder andere Spiel aus verschiedenen Gründen ausfallen musste. Dennoch haben die Jungs hart gearbeitet und wir alle freuen uns sehr, dass der Ball im Weidenbruch endlich wieder rollt!

Wir starten auch gleich mit einem Heimspiel beider Mannschaften und würden uns sehr über zahlreiche Zuschauer freuen:

Sonntag, 08.08.2021

13:00 Uhr SV Wallerfangen 2 - SG Körprich-Bilsdorf 2

15:00 Uhr SV Wallerfangen - SG Körprich-Bilsdorf

Achtung !

Die aktuellen Corona-Regeln sehen vor, dass nur Personen, die genesen, oder mind. 14 Tage vollständig geimpft oder getestet sind, das Sportgelände betreten dürfen.

Außerdem muss zur Kontaktnachverfolgung die Luca-App genutzt oder ein Formular ausgefüllt werden.

Das Anmeldeformular können Sie sich auch gerne auf unserer Facebookseite herunterladen und bereits ausgefüllt mitbringen.

Es gibt eine kostenlose Testmöglichkeit vor Ort

Leider bedeuten all diese Maßnahmen einen erhöhten Zeit- und Arbeitsaufwand. **Daher möchten wir alle Besucher dringend um eine frühzeitige Anreise bitten !!** Gemeinsam schaffen wir das !

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten

bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blau Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten

der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle sind wie folgt: freitags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr, samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Bitte Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie beachten: Die Besuche sind auf das notwendige Minimum zu beschränken; die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten; die Anzahl der Anlieferer wird begrenzt, es dürfen immer nur maximal 3 Fahrzeuge gleichzeitig aufs Gelände; es ist mit Wartezeiten zu rechnen; es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort; den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Kompostieranlage ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon (06831) 7610191. Im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürger aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten von 1.01.-15.06. und 16.08.-31.12.:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

Öffnungszeiten vom 16.06.-15.08.:

Montag bis Freitag: 7:30-11:00 Uhr und 11:30-15:15 Uhr

Samstag: 7:30-12:30 Uhr

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

■ Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar:

Die 3. Rate der Abfallgebühren steht an

Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden darauf hinweisen, dass zum **15.08.2021** die 3. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2021 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 26.01., 03.02., und 09.02.2021 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht mit Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen.

Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebenen Konto gutgeschrieben sind. Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumnisgebühren oder Mahnzuschläge anfallen.

Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die fälligen Raten zum Fälligkeitsstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftmandates können bequem über die Internetadresse www.evs.de (Suchbegriff „Formular-Service“) heruntergeladen werden.

Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681-5000-555).

■ Wohin mit überschüssigem Obst?

EVS gibt praktische Tipps

Jedes Jahr im Spätsommer hängen die Äste von Apfel-, Birnen- oder Zwetschgenbäumen voll mit leckeren, reifen Früchten. Aus den unterschiedlichsten Gründen werden aber viele Bäume nicht abgeerntet. Jedes Jahr verderben auf diese Weise Unmengen an Früchten noch am Baum oder sie verfaulen als Fallobst am Boden. Doch das muss nicht sein.

Die Alternative für die wertvollen Lebensmittel lautet: Verwerten statt vergammeln lassen.

Wer planbar ungenutzte Streuobstbestände hat, kann bereits aktiv werden, bevor die reifen Früchte zu Boden fallen: Eine gute Möglichkeit ist die Kontaktaufnahme zu nahe gelegenen Schulen, um eine Eigenerte für Schulobst anzuregen. Soziale Einrichtungen wie „Die Tafeln“ sind ebenfalls dankbar für Obstspenden. In Onlinedatenbanken, zum Beispiel in der vom Verband der Gartenbauvereine Saarland / Rheinland-Pfalz e.V., können Standorte von nicht selbst abgeernteten Bäumen bekannt gegeben werden. Vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz wurde die Aktion „Gelbes Band - das Ernteprojekt“ ins Leben gerufen. Mit einem kostenfrei bei der kommunalen Verwaltung erhältlichen gelben Band können Obstbäume markiert und das Obst als Allgemeingut kenntlich gemacht werden. Jede und jeder kann sich so ohne Rücksprache jederzeit gratis bedienen. Auch wenn das Obst bereits am Boden liegt und die Menge für einen direkten Verzehr zu groß ist, gibt es immer noch eine Fülle von Alternativen, um es zu „retten“:

Mit dem richtigen Rezept zur Hand können die Früchte eingelegt, eingekocht oder entsaftet werden. Obst- und Gartenbauvereine oder Saftproduzenten ganz in der Nähe stellen auf Nachfrage ggf. gerne aus überschüssigem Obst leckere Produkte her.

Oder fragen Sie bei Landwirten oder zum Beispiel einem Tiergehege im örtlichen Umfeld nach. Manchmal wird Fallobst gerne angenommen, um es zu verfüttern (bitte unbedingt vorher abklären!).

Mit jeder kleinen, individuellen Geste kann ein Beitrag gegen die Verschwendung von wertvollem Obst geleistet werden.

Grundsätzlich: Fallobst zählt nicht zum Grüngut

Egal ob noch unreif wegen Astbruch oder schon reif oder gar faul - Fallobst zählt grundsätzlich nicht zu Grüngut, das an einer Sammelstelle abgegeben werden kann. Die Gründe liegen auf der Hand: Das Obst zieht Insekten oder Nager magisch an. Im Anliefer- und Lagerbereich drohen Hygiene-, Geruchs- oder Sicherheitsprobleme. Enthält das Grüngut zu viel Obst, könnte es auch zu einer Ablehnung durch die Verwerter kommen. Einzelnes Obst an Ästen oder Baumschnitt und auch Kleinmengen sind dagegen unproblematisch (bei Unsicherheit am besten die Grüngutsammelstelle vor Ort kontaktieren.)

Nicht mehr nutzbares Fallobst sollte daher über die Biotonne entsorgt werden. Aber bitte die Biotonne erst kurz vor dem Leerungstag und nicht mit zu viel Gewicht befüllen. Gegebenenfalls ist auch eine Kompostierung im eigenen Garten möglich.

Viele weitere Tipps gegen Lebensmittelverschwendung gibt es im EVS-Blog (evs-blog.de).

■ Energiesparen bei der Wassererwärmung

Rund 13 Prozent der Energiekosten eines Haushalts gehen auf das Konto Warmwasser zum Hände waschen, Duschen oder Baden sowie zum Geschirrspülen.

Je nach den konkreten Gegebenheiten kann für die Warmwasserbereitung auch 30 Prozent der Heizkosten für Warmwasser anfallen. Wird das Brauchwasser zusammen mit der Zentralheizung erwärmt, kann die Zirkulation ein wahrer Energie-Zehrer sein. Die Warmwasser-Zirkulation sorgt dafür, dass man ständig an jeder Zapfstelle warmes Wasser zur Verfügung hat. Auf dem Weg durch die Leitungen geht viel Wärme verloren, selbst wenn die Rohre gedämmt sind. Für Einfamilienhäuser empfiehlt Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale, die Zirkulationspumpe mit einer Zeitschaltuhr zu versehen, so dass das warme Wasser nur zu den notwendigen Zeiten, beispielsweise morgens oder abends zum Duschen sowie mittags zum Geschirrspülen durch die Leitungen geschickt wird.

Alternativ kann ein Funkschalter verwendet werden, den man betätigt, wenn warmes Wasser benötigt wird. Auch eine sogenannte Zirkulationspumpensteuerung hilft die Verluste zu reduzieren.

Weitere Tipps des Experten:

- Eine sinnvolle Anschaffung ist ein **Sparduschkopf**. Er kostet etwa 20 Euro und spart bis zu 50 Prozent des Warmwasserverbrauchs.
- „Für das Waschbecken sind Einhebel- und Thermostatische Mischer empfehlenswert“, sagt Werner Ehl, „weil bei ihnen die eingestellte, gewünschte Temperatur direkt zur Verfügung steht. Den Hebel kann man nach dem Duschen immer in der richtigen Stellung lassen um beim nächsten Mal die Wunschtemperatur schnell zu finden. So vergeudet man weniger Wasser und Energie.“ Mit einem Strahlregler („Perlator“) kann man darüber hinaus die Wassermenge begrenzen.

Für Häuser mit dezentraler Warmwasserbereitung, die mit Gas- oder Stromdurchlauferhitzern versorgt sind, kommen Sparduschköpfe und andere Durchflussbegrenzer meist nicht infrage. Hier lautet der Tipp des Experten: Ein vollelektronisch geregeltes Durchspart 30 % Strom und Wasser gegenüber einem hydraulischen Durchlauferhitzer.

Weitere Hinweise zum Energiesparen bei der Wassererwärmung können Interessenten nachlesen unter

<https://www.verbraucherzentralesaarland.de/wissen/energie/heizen-und-warmwasser/warmwasser-im-alltag-sparen17752>

Fragen zur Energieeffizienz in privaten Haushalten beantworten die Experten der Verbraucherzentrale.

Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die persönliche Beratung in den Beratungsstellen, die Rückruf- sowie die Video-Chat-Beratung kostenfrei.

Terminvereinbarung saarlandweit unter Tel.: 0681 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 oder per E-Mail Energieberatung@vz-saar.de.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung zur Beratung in:

- Dillingen, Saarlouis, Bous, Ensdorf und Wallerfangen
Tel. 0681-50089-15

- Überherrn, Rathaus. Tel. 06836 – 909 0.

Zurzeit findet die Beratung noch nicht in allen Stützpunkten sondern zum Teil als Rückruf- oder Video-Chat-Beratung statt.

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen

- St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf

- St. Remigius Leidingen

Corona-Regeln...

während der hl. Messe: Bitte melden Sie sich in den Pfarrbüros an oder bringen Sie einen Zettel mit Ihrem Namen und Ihrer Telefonnummer mit. Tragen Sie während der hl. Messe ununterbrochen einen Mund-Nase Schutz. Halten Sie Abstand. Setzen Sie sich bitte nur auf die markierten Plätze.

Die Kommunion wird an den Platz gebracht.

Die-/Derjenige, die/der die Kommunion empfangen möchte, bleibt bitte stehen, wer keine Kommunion möchte, setzt sich hin.

Anmeldung: Damit wir planen können, melden Sie sich bitte an. Wer die Corona Warn App auf seinem Mobiltelefon hat, kann sich auch mit dem QR Code vor dem Gottesdienst einchecken.

Das Mitsingen der Lieder und Antwort-Rufe ist bis auf Weiteres nur dem Organisten / Kantor erlaubt. Wir bitten Sie, sich an diese Regelung zu halten.

Für unsere Pfarrbüros: ab sofort ist sind die Pfarrbüros unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln wieder für den Publikumsverkehr geöffnet.

Für unsere Pfarrbücherei: wegen der günstigen Inzidenzzahlen ist die Bücherei ab Mittwoch, 2.6. wieder jeden Mittwoch geöffnet.

Für die Erstkommunionvorbereitung: Beichte: Diesen Termin verschieben wir in den Sommer, sobald ein wirkliches Treffen möglich ist.

Für die Erstkommuniongottesdienste: Da die Eltern und Verwandten der Kommunionkinder schon etliche Plätze belegen, müssen Sie sich unbedingt zu diesen Messen anmelden. **Wer nicht angemeldet ist, bekommt keinen Platz.**

Hl. Messe im Altenheim oder Nikolaushospital: Bitte erkundigen Sie sich vor Ort, ob Gottesdienste stattfinden, hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab.

Krankenkommunionbesuchsdienst: Dieser darf nicht stattfinden. Liegt jedoch jemand im Sterben, komme ich zu Ihnen nach Hause, wenn Sie mich (an-)rufen.

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen: Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben.

Die Versicherung prüft die Sachlage noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, sind uns die Hände gebunden.

Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

Gottesdienstordnung**Donnerstag 05.08.2021**

– Weihetag der Basilika Maria Maggiore, Rom, Hl. Emidius

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)**Freitag 06.08.2021 – Verklärung des Herrn Fest****18.00 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe am Patrozinium**19. Sonntag im Jahreskreis** - Kollekte für die Kirchen**Samstag 07.08.2021 – Hl. Xystus II u. Gefährten, Hl. Kajetan****18.30 Uhr Ihn** - Hl. Messe**Sonntag 08.08.2021 – Hl. Dominikus, hl. Cyriacus****10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L. Bard)**14.30 Uhr Wallerfangen** - Taufe von Helene u. Jonathan Friedrich**16.00 Uhr Ihn** - Taufe von Emilia Frank, Hendrik Viktor Bader u. Tom Louis Böhm**Montag 09.08.2021 – Hl. Edith Stein, Patronin Europas, Fest****18.00 Uhr Rammelfangen** - Hl. Messe**Dienstag 10.08.2021 – Hl. Laurentius****16.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Altenheim (wird übertragen)**Donnerstag 12.08.2021 – Hl. Johanna Franziska v. Chantal****18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)**Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferent**Gaby Mertes**

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft WallerfangenVillerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis** (0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung**Caritas Sozialstation Wadgassen** (06834) 94 34 95**Hospizverein St. Nikolaus, Reh-lingen** 06835/6070159

@ HospizSanktNik@t-online.de

Telefonseelsorge:

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

Pfarrbrief im Internet:

www.dekanat-wadgassen.de

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West**Interaktive Gottesdienste per Videokonferenz****Sonntag, 08.08.2021, 10.00 – 11.45 Uhr**Öffentlicher Vortrag, Thema: „Durch Glauben stark“ als Videostream
Wachturm-Studium, Thema: „Bibelschüler auf dem Weg zur Taufe begleiten“**Donnerstag, 12.08.2021, 19.00 – 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort: Themen u. a.: „Wie durch das Gesetz Jehovas Fürsorge zum Ausdruck kam – für Frauen“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Behandle ältere Frauen wie Mütter, jüngere Frauen wie Schwestern“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org**.**■ Neuapostolische Kirche, Gemeinde Saar****Sonntag, 08.08.2021**

10.00 Uhr Saar / Zuhause Gottesdienst

Mittwoch, 11.08.2021

19.30 Uhr Saar / Zuhause Gottesdienst

Wir bitten um Verständnis, dass die Präsenzgottesdienste Sonntags und Mittwochs nur stattfinden können wenn die jeweiligen Inzidenzzahlen es zulassen. Eine mögliche Absage wird auf den üblichen Kanälen frühzeitig bekanntgegeben.

Parallel zu den **Sonntagsgottesdiensten** vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung, aus der Verwaltung in Dortmund, statt.Link zum youtube-Kanal: **www.videogottesdienst.nak-west.de**

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: **069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671**

Eine PIN-Eingabe ist nicht notwendig. Jede Nummer verfügt über eine begrenzte Teilnehmerkapazität. Sollte ein Anschluss besetzt sein, bitte eine der anderen Telefonnummer verwenden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis**Sonntag, 08.08.2021, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Rahmen der Predigtreihe* i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Reinhard Janich)**

Clive Staples Lewis: Die Chroniken von Narnia - „Gott begegnen auch in Narnia.“

*Gemeinsam mit den Ev. Kirchengemeinden Dillingen, Schwalbach, Schaffhausen und Völklingen planen wir in diesem Jahr die Predigtreihe „Religiöse Motive in der Literatur“.

In diesen Gottesdiensten können Sie die Pfarrer und Pfarrerinnen der benachbarten Kirchengemeinden kennenlernen.

Sonstiges**■ Rentensprechtag am 10. August 2021****Auskunft in Rentenangelegenheiten**Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag dem 10. August 2021 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V.**06831/76020 – info@keb-dillingen.de****www.keb-dillingen.de****Was tun bei ARTHROSE?**

Ein künstliches Kniegelenk schenkt vielen Arthrose-Betroffenen ein neues Leben. Aber leider haben nicht alle Patienten dieses Glück. Woran liegt das? Was ist beim Knie anders als bei der Hüfte, und was sollte man vor und nach dem Eingriff bedenken? Kann man auch selbst etwas zur langen Haltbarkeit des neuen Gelenks beitragen? Auf diese wichtigen Fragen und zu allen anderen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe wertvolle Hinweise, die jeder kennen sollte. Sie fördert zudem

die Arthroseforschung bundesweit mit bisher über 400 Forschungsprojekten und einer Stiftungsprofessur. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ mit vielen nützlichen Empfehlungen bei Arthrose kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt/Main (bitte gern eine 0,80-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail unter: service@arthrose.de (bitte auch dann gerne mit vollständiger Adresse für die Zusendung der Unterlagen).



NEWS

!NEU!
Anmeldung jetzt auch online möglich

GFU Fahrschule
Zeughausstraße 14 • 66740 Saarlouis
INFO 06831 953-101
fahrschule@gfu.com www.gfu.com



SCHWEIN-FREI
mit Zaunanlagen von

ADAM GmbH
Garten- u. Landschaftsbau

... und wenn sie schon da waren, wir beseitigen auch Wildschäden!

**Gestaltung - Steinarbeiten - Zäune
Baumfällungen - Mäharbeiten - Pflege**

(06831) 89 26 11 • www.adamservice.de

Elektro-Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte
Für TV - SAT
Elektro-Einbau und Haus-Geräte



**0178 - 60 55 200
06831 - 70 71 72**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

WALLERFANGEN

Abschied nehmen

An alle gedacht ?
Die Trauerdanksagung hilft Ihnen, beim Danken niemanden zu vergessen.



DANKSAGUNG

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen und uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Ludwig Berchem
* 30.12.1933 † 6.7.2021

Wir bedanken uns von ganzem Herzen bei allen, die meinem lieben Mann, unserem Papa und Opa im Leben Freundschaft und Achtung schenken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**Hilde Berchem
Sabine & Annette
Martina & Svenja
mit Familien und Anverwandten**

*Behaltet mich so, wie ich war, im Herzen.
Erinnert euch und lächelt über manch gewesenen schönen Augenblick.
Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.*

Danksagung

Bewegt von der herzlichen Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, tröstende Worte, Blumen- und Geldzuwendungen für unsere liebe Verstorbene

 **Maria Schwarz**
* 03.12.1935 † 07.07.2021

entgegengebracht wurden, möchten wir uns auf diesem Wege bedanken.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Herbert Gräff und Sängerin Lea Hoffmann für die würdevolle Gestaltung des Sterbeamtes, allen Pflegerinnen und Pflegern, die sie liebevoll gepflegt haben sowie Hausärztin Viktoria Frank und dem Bestattungsinstitut Ritter in Wallerfangen für die einfühlsame Betreuung.

Das 30er Amt wird am Sonntag, dem 15. August 2021, um 19 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen gehalten.

Richard Schwarz mit Familie

Dillingen und Wallerfangen, im Juli 2021

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

Bestattungen Schönberger GmbH



www.zim-schoenberger.de

Bestattungen Schönberger
Römerstrasse 8
66780 Rehlingen

Depandance Wallerfangen
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | info@zim-schoenberger.de



HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Prämierte Grauburgunder



GOLDMEDAILLE
MUNDUS VINI
2021

**Bester
Produzent
Italien**
MUNDUS VINI
2021

**SIE SPAREN
52%**




ZWIESEL
GLAS

8 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~82,46~~ nur €

39⁹⁰

JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)



JAHREHNTELANG ERFABUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine - von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition

Zusammen mit 8 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1092288**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.



Bauen und

Wohnen



Hausangebote richtig lesen



Foto: djd/Bauherren-Schutzbund

Wer den Bau eines eigenen Hauses ins Auge fasst, hat zu Beginn oft keine klare Vorstellung davon, wie das künftige Domizil im Detail aussehen soll. Informationen aus Prospekten, Zeitschriften und dem Internet geben Orientierung, ebenso wie Tipps von Freunden und Bekannten oder der Besuch von Musterhaussiedlungen. Irgendwann sind Bauherren in spe dann so weit, dass sie Angebote von Hausbauunternehmen einholen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, bei verschiedenen Anbietern nachzufragen“, empfiehlt Erik Stange, Pressesprecher beim Verbraucherschutzverein Bauherren-Schutzbund e. V. (BSB). Denn die Werbeversprechen auf Prospekten und Websites der Firmen sind nicht verbindlich und können die konkreten Angebote keinesfalls ersetzen. Ein Hausangebot muss laut BSB die Ergebnisse aus den Ver-

handlungen zwischen Bauherr und Bauunternehmen, die angebotenen Leistungen und die Extrawünsche des Auftraggebers dokumentieren. Die Preise müssen detailliert benannt sein, ebenfalls Mehrkosten für Sonderwünsche oder Gutschriften für Eigenleistungen. Auch Material- und Lohnkosten sollten getrennt aufgeführt sein. Weitere wichtige Bestandteile sind Grundrissvorschläge mit Bemaßung und Angaben zur Wohnfläche, die komplette Bau- und Leistungsbeschreibung sowie ein Mustervertrag mit Zahlungsplan. Unter www.bsb-ev.de gibt es dazu mehr Infos und einen „Ratgeber Hausbau“, der kostenlos bestellt oder heruntergeladen werden kann. Die kompletten Unterlagen bilden eine gute Grundlage für die eigene Entscheidung, zudem sind sie auch erforderlich für die Finanzierungsverhandlungen mit der Bank. djd 67855

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für

Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um
65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

Besonders nachhaltige Fassadendämmung

In Sachen Nachhaltigkeit werden auch an Baumaterialien zunehmend strengere Maßstäbe angelegt. Gleichzeitig sollen die ökologischen Produkte über Jahrzehnte zuverlässig ihren Zweck erfüllen, Kompromisse bei Qualitätsfaktoren wie Langlebigkeit, Brandschutz oder Energieeffizienz sind nicht erlaubt. Bindemittel, die in vielen Putzen, Farben, Mörteln enthalten sind, basieren zu großen Teilen auf Erdöl. Beim Fassa-

dendämmsystem „StoTherm AimS“ etwa ist es gelungen, ein Drittel des ursprünglich verwendeten Erdöls im Bindemittel durch einen nachwachsenden Rohstoff auf der Grundlage von Kiefernöl zu ersetzen. Bei einem Einfamilienhaus mit 200 Quadratmetern Fassadenfläche verringert das neu entwickelte Bindemittel den Erdölverbrauch um rund 43 Liter. Mehr Details bietet zukunft-fassade.de/aims.

djd 67942n

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Zuverlässige **Haushaltshilfe** für sehr gepflegten
1-Personen-Seniorenhaushalt gesucht.
14-täglich, 2-3 Stunden. Wallerfangen-OT Ehn.
Tel. 06837 / 71 49

**AVD GmbH Im Altenwohn-
und Pflegeheim „St. Martin“**
Hauptstr. 93, 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel. 06835-50030



Zur Verstärkung unseres Teams suchen
wir zum nächstmöglichen Termin:

**eine AltenpflegehelferIn (m/w/d)
oder eine KrankenpflegehelferIn (m/w/d)
oder SchwesternhelferIn (m/w/d)**

für den Nachtdienst in Voll-, Teilzeit oder Aushilfe

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an
obige Adresse, gerne auch per E-Mail an:

kontakt@sanktmartingmbh.de

**Kaufe Pelze, Taschen-
Gold/Silberschmuck, Armbanduhren, Münzsammlun-
gen, Orientteppiche, excl. Handta-
schen, Modeschmuck, Porzellanfi-
guren, Geschir- u. Musikinstru-
mente aller Art. T. 06834/55736 o.
0171/5281839**

**Suche alte Motorsport-Bücher,
Fotos/Dias, Autoprospekte ab 60er
Jahre. Tel. 07231/767164**

**Ölgemälde von Inge Müller-
Luxemburger zu verkaufen. Tel.
0157/33950860**

**Suche altes Moped (Zündapp,
Hercules, Honda) oder altes Motor-
rad. Tel. 0170/8118776**

**Alte Filme digital neu auf DVD.
Foto + Film Präsentation für Feste.
Bast-Video, Tel. 06825/44666**

**Suche Oldtimer Motorrad, Moped,
Mofa oder Roller von Mz, Simson,
Awo, Zündapp, Kreidler, Maico,
Hercules, Nsu, Horex, Bmw, Kawa-
saki, Honda, Suzuki, Yamaha und
andere auch defekt, ohne Papiere,
zum restaurieren oder nur Teil
Email: pauzei@web.de Tel.:
06133/3880461 o. 0176-72683203**

**Kaufe Ihren alten/defekten
Rasentraktor, Aufsitzmäher,
Großflächenmäher, Kommunaltrak-
tor etc. (auch m. Motorschaden),
gerne auch Vorführgeräte od. auch
wenig genutzte Rasentraktoren.
Anrufen od. anschreiben per
WhatsApp. Tel.: 0157/85982793**

**Arbeiten an Dach, Wand,
Fassaden, Reparaturdienst, Tel.
0172/9192997**

**Großer Garagenflohmarkt Alles für
die Frauen und Männer (Werk-
zeug), am Sa. 07. u. So. 08.08., in
Riegelsberg, Überhofer Str. 111a.
Tel. 0172/6857888**

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u.
Sträucher schneiden. Umgestal-
tung u. Neugestaltungen vom Gar-
ten, Zaunbau. Pflastersteine ver-
legen, Terrassenbau u.v.m., Tel.
0174/6314126

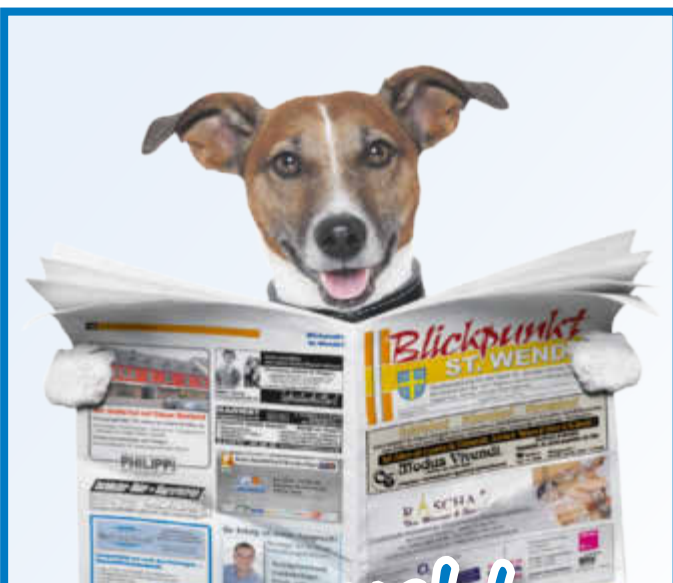
**Besenreine Entrümpelung von
Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saar-
landweit, Festpreisgarantie, faire
Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel.
0162/9466364, raemungs-service-
schilden.de**

**Suche Hilfe im Garten, nach
Schwalbach. Tel. 0157/51760021**

**Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder,
Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze
Sammlungen, Militaria u. Musikin-
strumente, auch rep.bedürftig,
ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl
Buchert, Tel. 06826/53248**

**Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/
Wohnungsaufösungen u. Ent-
rümpelungen vom Marktführer.
Blitzschnell, besenrein, preisw.,
faire Wertanrechnung. T. 0171/
6822141 od. 06817/75590327**

**Netter Sammler kauft Modelleisen-
bahnen (aller Art u. Menge)
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-
preise! Tel.: 06838/9779994 od.
0174/3232959**



gesucht
& gefunden

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND**

ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold,
Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team
Hauptstraße 24, 66537 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

**Suche Wohnung, 3 ZKB m. EBK,
Balkon o. Terrasse, m. Garage o.
Stellplatz, im Raum Eppel-/Heus-
w./Illingen, ab sof. o. spät. zu mie-
ten. Tel. 06806/3081396**

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Suche Traktor und
Oldtimertraktoren. Tel. 06868/
256439 o. 0175/5471305**

**Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301**

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

„Wir brauchen DICH!“



Aktuell gesucht:

- **eine Wohnbereichsleitung (m/w/d)**
- **Pflegefachkräfte (auch als Dauernachtwache (m/w/d))**
- **gerontopsychiatrische Fachkraft (m/w/d)**
- **Pflegehilfskräfte (m/w/d)**

Was wir bieten:

- flexible Arbeitszeiten (Vollzeit, Teilzeit, nur Nacht, nur Wochenende, 450-Euro-Basis)
- familienfreundliche Atmosphäre
- zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- großzügiges Personalförderungsprogramm (z.B. Fachweiterbildungen, Boniprogramm etc.)

Bewerben Sie sich schriftlich, per Telefon **06836-8000-0**, per E-Mail: **info@abzue.de** oder kommen Sie spontan vorbei.

ABZÜ Altenpflege u. Betreuungszentrum GmbH
Im Brückenhof 1, 66802 Überherrn

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die Gemeinde Wallerfangen
in Wallerfangen

Jetzt
bewerben



Mitteilungsblatt

der Gemeinde
WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ith, Illerödorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlinberg
Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

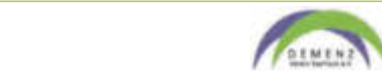
- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de



Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. ist Träger des ersten Zentrums für Demenz im Saarland. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Pflegehelfer, Betreuungs- und Hauswirtschaftskräfte (m/w/d)

für unseren neuen gerontopsychiatrischen Pflegedienst und unsere Tagespflege.

Bewerbungen bitte an:
pflgedienst@demenz-saarlouis.de

Nähere Informationen und vollständige Stellenausschreibung unter:
www.demenz-saarlouis.de
Tel. 0 68 31 / 488 18-19



ZEIT FÜR DAS WESENTLICHE.

Als **Hauswirtschafterin** oder **Reinigungskraft** haben Sie einen wichtigen Job. Sie sorgen für den Wohlfühlfaktor für unsere Bewohner*innen, wenn sie in ihr frisch geputztes Zimmer kommen oder noch einmal die Lieblingshose aufgebügelt wird. **Damit Sie dafür die „Hände frei haben“, übernehmen Sie bei uns keine pflegerischen Tätigkeiten.**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte

Hauswirtschaftskraft [m/w/d] in Teilzeit
[19,5 Std./Woche für Früh, Spät- und Wochenenddienste]

für unser „Haus St. Barbara“ in Rehlingen-Fremersdorf. Das „Haus St. Barbara“ ist eine vollstationäre Einrichtung für pflegebedürftige Senior*innen. Zur individuellen Betreuung stehen hier mehr als 100 Pflegeplätze zur Verfügung.

Haus St. Barbara | Serviceleitung | Tanja Seibert
T. 06897 - 8104 403 | tanja.seibert@schwesternverband.de
Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter:
www.karriere.schwesternverband.de



**Schwestern
Verband**

Die helfen. Seit 1958.



Mein neues Büro eröffnet und Sie stehen für mich im Mittelpunkt.

Jetzt ganz in Ihrer Nähe!



> **Vorsorge und Versicherungen**



Ab sofort eröffne ich mein neues Versicherungsbüro in der Hauptstraße 55 (ehemaliges Gebäude der Volksbank Wallerfangen). Dort bin ich zu allen Fragen rund um Versicherungen und Vorsorge für Sie da. Zählen Sie auf meine kompetente Beratung und meinen umfassenden und freundlichen Service. Am besten schauen Sie nach vorheriger Terminabsprache einfach mal rein – ich freue mich auf Sie!

HDI Hauptvertretung
Michael Stolz-Socha
 Versicherungsfachmann (IHK)

Hauptstraße 55
 66798 Wallerfangen
 Telefon 06831 986 33 90
 Mobil 0151 2269 3233
 michael.stolz-socha@hdi.de
 www.hdi.de/michael-stolz-socha



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

AYNUR

| COSKUN MODE |

STARK REDUZIERT 30% 70% 50%

Eigene Schneiderei!

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555



BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH

Heizungsbau - Sanitär - Solar

Barrierefreie Bäder - Fliesen

Wasserschadensanierung

☎ **0 68 31 / 6 02 08**

Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen



🏠 Langwies 27 | 66802 Überherrn

☎ 06836 920 79 70 | 06837 10 33

@ geruest.peifer@gmail.com

🌐 www.geruestbau-peifer.de